

公職候選人財產申報表

與原本資料相符

(一) 基本資料

申報人姓名	溫俊勇	出生年月日	民國 65 年	國民身分證統一編號										F	1	2	3	9	7						
				國籍																					
				中華民國居留證號																					
申報日	民國 111 年 8 月 26 日	選舉年度	111 年	選舉種類	縣議員										選舉區	苗栗縣第五選區									
戶籍地址	苗栗縣頭份市頭份里 24 鄰中華路 1182 巷																								
通訊地址	苗栗縣頭份市頭份里 24 鄰中華路 1182 巷																								
聯絡電話	公	(037) 66							宅	(037) 66							行動電話	0921-11							
配偶及未成年子女	稱謂	姓名	出生年月日	國民身分證統一編號										國籍	中華民國居留證號										
	配偶	余美鈺	65/	K	2	2	2	5	9																
	子	溫浩	93/	K	1	2	3	3	7																

★申報人之配偶及未成年子女(未滿二十歲者)各別所有之財產，符合公職人員財產申報法所定應申報之標準者，應由申報人一併申報。

★領有國民身分證者，應填寫國民身分證統一編號於申報表基本資料欄；未領國民身分證者，應填寫國籍及中華民國居留證號。

★候選人財產申報基準日，以「自發布候選人登記公告日至登記日間任一之財產情形」作為基準日。

(二) 不動產

1. 土 地

項次	土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所 有 權 人	登記(取得)時 間	登記(取得)原因	取 得 價 額
1	苗栗縣頭份市顯會段	137.71	1084/10000	余美鈺	104/07/15	夫妻贈與	447,833(土地公告現值每平方公尺 30000 元)
2	苗栗縣頭份市顯會段	80.08	全部	余美鈺	104/07/15	夫妻贈與	2,402,400(土地公告現值每平方公尺 30000 元)
3	苗栗縣頭份市顯會段	102.73	全部	余美鈺	105/12/28	夫妻贈與	5,958,340(土地公告現值每平方公尺 58000 元)
4	苗栗縣頭份市顯會段	47.43	全部	余美鈺	105/12/28	夫妻贈與	2,750,940(土地公告現值每平方公尺 58000 元)
5	苗栗縣南庄鄉南興段	5422.89	1/4	溫俊勇	094/02/02	買賣	(土地公告現值每平方公尺 1900 元)
6	苗栗縣南庄鄉南興段	7337.97	1/4	溫俊勇	094/02/02	買賣	(土地公告現值每平方公尺 1900 元)
7	苗栗縣南庄鄉南興段	6812.16	1/4	溫俊勇	094/02/02	買賣	(土地公告現值每平方公尺 1900 元)
8	苗栗縣南庄鄉南興段	5455.79	1/4	溫俊勇	094/02/02	買賣	(土地公告現值每平方公尺 1900 元)
9	苗栗縣三灣鄉銅鑼圈段大銅鑼圈小段	4533	3233/4533	溫俊勇	096/07/10	共有物分割	(土地公告現值每平方公尺 840 元)
總申報筆數： 9 筆							

- ★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料；若一宗土地多個地號，則每筆地號均需輸入。
- ★土地不論地目為何，均應申報。
- ★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載，並註明登記或取得之時間及原因。
- ★土地如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額，無實際交易價額者，以取得年度之土地公告現值或市價申報。

(二) 不動產

2. 建 物 (房屋及停車位)

項次	建 物 標 示	面積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所 有 權 人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取 得 價 額
1	苗栗縣頭份市顯會段	128.18	3/100	余美鈺	104/07/15	夫妻贈與	407,000(共同使用部分)
2	苗栗縣頭份市顯會段	211.47	全部	余美鈺	104/07/15	夫妻贈與	407,000(含見其他登記事項44.93平方公尺)
3	苗栗縣頭份市顯會段	142.64	全部	余美鈺	105/12/28	夫妻贈與	232,400
總申報筆數： 3 筆							

- ★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。
- ★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。
- ★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。

(三) 船 舶

種 類	總噸數(長度、管數)	船 籍	港 所	有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
總申報筆數： 0 筆							

★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢板等而言。

★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(四) 汽 車 (含大型重型機器腳踏車)

廠牌	型號	汽缸容	量牌	照號	碼所	有	人登	記（取得）	時登	記（取得）	原因取	得	價	額
TOYOTA(汽車)		1987		BGU-		余美鈺		109/12/01		買賣		950,000		
JEEP(汽車)		2466		95		溫俊勇		110/01/26		買賣	<div>↙ 更換新車牌 [] 執有超達 ↗ 五年</div>			
JEEP(汽車)		2464		61		溫俊勇		109/07/13		買賣				
總申報筆數：3 筆														

★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。

★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。

★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(五) 航 空 器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
-----	-----------	-----------	-------	-----------------	-----------------	---------

		編	號				
總申報筆數：0 筆							

★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。

★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 1,000,000 元)

幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
新台幣		溫俊勇			0				1,000,000
總申報筆數：1 筆									

★現金總額達新台幣一百萬元以上時，即應逐筆申報。

★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 1,956,209 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種	類	幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
9250015/苗栗縣三灣鄉農會信用部	活期存款		新臺幣		溫俊勇							100
9060010/苗栗縣頭份市農會信用部	活期存款		新臺幣		溫俊勇							98,597
8220370/中信銀行頭份分行	活期儲蓄存款		新臺幣		溫俊勇							13,882
8220370/中信銀行頭份分行	活期儲蓄存款		新臺幣		余美鈺							15,420

8220370/ 中信銀行頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫 浩		496
8150325/ 日盛國際銀行頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		3,093
8120052/ 台新銀行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		7,630
8090000/ 凱基銀行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		278
8090000/ 凱基銀行	支票存款	新臺幣	溫俊勇		9,415
8081285/ 玉山銀行頭份分行	支票存款	新臺幣	溫俊勇		14,670
8081285/ 玉山銀行頭份分行	綜合存款	新臺幣	余美鈺		179,889
7000000/ 中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	溫 浩		100
7000000/ 中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		1
7000000/ 中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	余美鈺		6,420
1030037/ 臺灣新光銀行龍山分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		185
0810223/ 匯豐臺灣新竹分行	支票存款	新臺幣	溫俊勇		1,001
0810223/ 匯豐臺灣新竹分行	活期存款	新臺幣	余美鈺		35
0520096/ 渣打國際商銀頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		1,055
0503512/ 臺灣企銀頭份分行	支票存款	新臺幣	溫俊勇		342,939
0503512/ 臺灣企銀頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		829

0503512/臺灣企銀頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		220,677
0503512/臺灣企銀頭份分行	活期儲蓄存款	新臺幣	余美鈺		494
0132181/國泰世華銀行營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	余美鈺		11
0083216/華南銀行頭份分行	活儲證券戶	新臺幣	余美鈺		123,821
0127820/台北富邦銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	溫俊勇		907,394
0073329/第一銀行頭份分行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		721
0065643/合庫商業銀行新竹科學園區分行	活期存款	新臺幣	余美鈺		2,735
0065632/合庫商業銀行竹塹分行	活期存款	新臺幣	溫俊勇		643
0040439/臺灣銀行頭份分行	綜合存款	新臺幣	溫俊勇		3,678
總申報筆數：29 筆					

★「存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關（構）核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新台幣、外幣（匯）存款在內。

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

★外幣（匯）須折合新台幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

（八）有價證券（總價額：新台幣 21,590 元）

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

1. 股票（總價額：新台幣 21,590 元）

名	稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
2330/台積電		余美鈺	2,159	10	新臺幣	21,590

總申報筆數：1 筆

★上市（櫃）股票、興櫃股票、其他未上市（櫃）股票及下市（櫃）股票，均應申報，並以票面價額計算。

2. 債券（總價額：新臺幣 0 元）

名	稱	代	碼	所	有	人	買	賣	機	構	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新臺幣或折合新臺幣總額
總申報筆數：0 筆																						

★上市（櫃）或未上市（櫃）之債券均應申報，並以票面價額計算。

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 0 元）

名	稱	所	有	人	受	託	投	資	機	構	單	位	數	票	面	價	額	單	位	淨	值	外	幣	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數：0 筆																																				

★基金受益憑證之價額，應以票面價額計算，無票面價額者，以申報日之單位淨值計算，無單位淨值者，以原交易價額計算。

★所謂「受託投資機構」，指申報人申購基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 0 元）

名	稱	所	有	人	單	位	數	價	額	外	幣	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數：0 筆																								

★「其他有價證券」指存託憑證、認購（售）權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票，或其他具財產價值且得為交易客體之證券。

★其他有價證券之價額，以票面價額計算，無票面價額者，應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 3,202,396 元）

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 1,691 元）

財	產	種	類	項	/	件	所	有	人	價	額
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

黃金存摺(金融機構:臺灣企銀;單位數:1;單位淨值:0;收盤價:1691;匯率:1;原始交易金額:0(TWD))	1	溫俊勇	1,691
總申報筆數: 1 筆			

- ★「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者,即應申報。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算,有掛牌之市價者,應填載掛牌市價,無市價者,應填載該項財產已知之交易價額。
- ★「結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價,其價額計算方式以投資金額作為申報標準,每項(件)價額達新臺幣二十萬元者,即應申報。

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額:新臺幣 3,200,705 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類型	保險金額	契約始日/ 契約終日	外幣幣別	累積已繳保險費外幣總額	累積已繳保險費折合新臺幣總額
新光人壽保險公司	新光人壽百年長青 100%終身壽險	ASA936	溫俊勇	儲蓄型壽險	600,000.	0841204 終身			9,337
新光人壽保險公司	新光人壽新安心卡重大傷病定期保險	110651	溫俊勇	儲蓄型壽險	100,000.	1100924-1500924			16,030
國際康健人壽保險公司	康健人壽億富變額萬能壽險乙型 VLJ	TWVL01	余美鈺	投資型壽險	3,000,000.	0961206-1551206			583,000

國泰人壽保險公司	得意還本終身壽險	751023	溫俊勇	儲蓄型壽險	300,000.	0881102-1871101			346,260
國泰人壽保險公司	富貴年年終身壽險	751023	溫俊勇	儲蓄型壽險	200,000.	0881102-1871101			118,248
國泰人壽保險公司	真情 101	750794	余美鈺	儲蓄型壽險	2,000,000.	0880319-1650318			392,201
國泰人壽保險公司	達康 101 終身	752407	余美鈺	儲蓄型壽險	100,000.	0921104-1871103			64,092
國泰人壽保險公司	達康 101 終身	752406	余美鈺	儲蓄型壽險	10,000.	0921031-1641030			141,685
國泰人壽保險公司	鍾情終身壽險	752622	余美鈺	儲蓄型壽險	1,500,000	0931201-1921130			711,271
國泰人壽保險公司	鍾愛終身	721972	余美鈺	儲蓄型壽險	1,500,000.	0881101-1641031			273,631
南山人壽保險公司	南山 312 還本終身保險	N18225	余美鈺	儲蓄型壽險	350,000.	0900510 終身			544,950
總申報筆數：11 筆									

★「保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已繳保險費折合新臺幣總額。

★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。

★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存（還本）保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約；「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連（鏈）結型保險等文字之保險契約；「年金型保險」指即期

年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。

★「要保人」指對保險標的具有保險利益，向保險人申請訂立保險契約，並負有交付保險費義務之人。

★「保險金額」為保險人在保險期內，所負責任之最高額度。

★「契約始日」指保險契約生效日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之起日；「契約終日」指保險契約到期日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之終日。

★「累積已繳保險費」指要保人迄申報日止已繳納之保險費。

(十) 債權 (總金額：新臺幣 0 元)

種	類債	權人債	務人及	地	址餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
總申報筆數：0 筆								

★「債權」之申報金額，應以「申報日」當日之債權餘額為準，須扣除債務人已清償部分，非以原始借貸數額申報。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 5,228,015 元)

種	類債	務人債	權人及	地	址餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
保單借款	余美鈺		國泰人壽保險公司			215,000.	109/03/20	鍾愛終身保單借款
授信	余美鈺		玉山銀行六家分行中興里嘉豐南路一段			4,724,402	110/08/05	週轉金
授信	余美鈺		中信銀行永吉分行台北市信義區永吉路			288,613	108/11/07	週轉金
總申報筆數：3 筆								

★「債務」之申報金額，應以「申報日」當日之債務餘額為準，須扣除已清償之部分，非以原始借貸數額申報。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★債務應註明取得之時間及原因。

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 11,000,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
溫俊勇	幸福有限公司	苗栗縣三灣鄉銅鏡村	6,000,000	2020/08/03	事業投資
溫俊勇	金牌生物科技股份有限公司	苗栗縣頭份市建國里中華路	5,000,000	2016/11/29	事業投資
總申報筆數： 2 筆					

★「事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資，包括儲蓄互助社之社員股金。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

(十三) 備 註

★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。

★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致

苗栗縣選舉委員會

(受 理 申 報 選 舉 委 員 會)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人：

溫俊勇



(簽 章)

交件日：__111__年__8__月__31__日